



Allgemeine Bedingungen 2021

Projektaufruf „Tandem nautile“

Artikel 1 – Organisatoren

Im Rahmen der Förderung der Zusammenarbeit von Kunsthochschulen in Deutschland und Frankreich organisiert das Büro für Hochschulkooperation der Französischen Botschaft in Deutschland/Institut français Deutschland mit Unterstützung der Deutsch-Französischen Hochschule (DFH), des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) und des Deutsch-Französischen Kulturrats (DFKR) den Projektaufruf „Tandem nautile“. Im Rahmen dieser Ausschreibung sind alle Studierenden eingeladen, ihre Kreativität innerhalb eines deutsch-französischen Tandems zum Ausdruck zu bringen.

Artikel 2 – Teilnahmeberechtigte

Die Ausschreibung ist offen für alle **Studierende**, die an einer Hochschule mit kreativem Schwerpunkt in Frankreich oder Deutschland eingeschrieben sind. Das Tandem muss aus einem oder einer in Frankreich eingeschriebenen Student*in UND einem oder einer in Deutschland eingeschriebenen Student*in bestehen.

Artikel 3 – Teilnahme

- Füllen Sie das Anmeldeformular auf der Website <https://nautile.cc/> aus zwischen dem 14. Juni 2021 und dem 15. Dezember 2021
- Laden Sie Ihren Beitrag / Ihre Beiträge ausschließlich auf der Website <https://nautile.cc/> hoch, zwischen dem 14. Juni 2021 um 10:00 Uhr MESZ und dem 15. Dezember 2021 um 0:00 Uhr MESZ. Beiträge, die außerhalb dieses Zeitfensters gepostet werden, können nicht berücksichtigt werden.

Artikel 4 – Art der Beiträge

Die Teilnehmenden haben die Möglichkeit, ihren deutsch-französischen, kreativen Beitrag entweder als einzelne Veröffentlichung oder in Form von zwei miteinander zusammenhängenden Veröffentlichungen auf der Website <https://nautile.cc/> hochzuladen. Dabei kann es sich entweder um ein originäres Werk handeln oder um einen Beitrag, der durch eine bereits existierende Veröffentlichung auf der Plattform <https://nautile.cc/> inspiriert ist.

Die Beiträge können aus allen künstlerischen Disziplinen stammen.

Die Beiträge sollen wahlweise als

- Fotodatei (max. 2 MB, .jpg, .png oder .gif)
- Videodatei (Angabe von Youtube-Link, Vimeo, Instagram etc.) oder
- Sounddatei (z. B. Spotify, Deezer, SoundCloud oder sonstige Anbieter etc.) formatiert werden

Artikel 5 - Auswahlverfahren

Die Teilnehmenden müssen sich in binationalen Tandems zusammenschließen, um gemeinsam ein Werk/zwei Werke entweder als einzelne Veröffentlichung oder in Form von zwei sinnvoll miteinander verbundenen Beiträgen auf die Internetseite <https://nautile.cc/> hochzuladen. Die Beiträge, die im Rahmen des Projektaufrufs „Tandem nautile“ zwischen dem 14. Juni 2021 und dem 15. Dezember eingereicht werden, werden einer Jury vorgelegt, die den besten Beitrag hinsichtlich seiner Kreativität und Originalität auswählen wird.

Die Jury setzt sich zusammen aus Vertreterinnen und Vertretern von

- **der französischen Botschaft in Berlin,**
- **der Deutsch-Französischen Hochschule (DFH),**
- **dem Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW),**
- **dem Deutsch-Französischen Kulturrat (DFKR),**
- **und 2 externen Mitgliedern.**

Artikel 6 – Preis

Die Preisträger*innen haben die Möglichkeit, jeweils einen Aufenthalt (Reisekosten- und Aufenthaltspauschale) an der Hochschule ihres Tandems zu verbringen, unter Vorbehalt der Einwilligung der Hochschule.

Der Preis kann nicht in einer anderen als der in diesen Regeln vorgesehenen Form beansprucht werden. Die Organisator*innen behalten sich das Recht vor, die Art des Preises bei Bedarf zu ändern.

Artikel 7 - Rechtliche Informationen

Die im Rahmen dieses Wettbewerbs verarbeiteten persönlichen Daten werden gemäß dem Europäischen Datenschutzrecht (DSGVO) verarbeitet und in Übereinstimmung mit der Datenschutz-Charta der nautile.cc-Webseite.

Die Teilnehmenden werden darüber informiert, dass ihre personenbezogenen Daten im Rahmen dieses Gewinnspiels erfasst werden, um ihre Teilnahme gemäß den Bedingungen dieser Regeln zu gewährleisten.

Die Teilnehmenden haben ein Recht auf kostenlose Auskunft sowie ggfs. Berichtigung und Löschung ihrer Daten sowie weitere Rechte. Weitergehende Informationen können in der Datenschutzerklärung unter <https://nautile.cc/imprint-and-privacy> eingesehen werden.

Artikel 8 - Berechtigungen und Verantwortlichkeiten

Die Veranstalter*innen lehnen jede Verantwortung im Falle von Diebstahl, Verlust oder Beschädigung im Rahmen des offiziellen Empfangs ab. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, diese Veranstaltung aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, abzusagen.

Mit der Bereitstellung von Inhalten (z. B. Texte, Fotos, Videos, Audioaufnahmen usw.) im Rahmen der Ausschreibung erteilen die Teilnehmer*innen den Organisator*innen das nicht-ausschließliche, unentgeltliche, weltweite und zeitlich unbegrenzte Recht, diese Inhalte teilweise oder in Gänze zu Zwecken des Betriebs der Plattform „nautile“ (sowie ggfs. zukünftiger Funktionserweiterungen) oder auf neuen vergleichbaren Plattformen zu verwenden, sowie die Vor- und Nachnamen der Studierenden zu veröffentlichen. Dies schließt die interne Nutzung durch die Organisator*innen (insbesondere zu Zwecken der Archivierung) sowie die Weiterleitung an zur Leistungserbringung eingesetzte Dritte und unsere Partner*innen (insbesondere zu Zwecken der öffentlichen Bekanntmachung) ein. Im Rahmen des offiziellen Empfangs behält die Botschaft/das IFD sich das Recht vor, Fotos zu machen, Interviews oder Reden aufzuzeichnen. Die Teilnehmer*innen können keine Vergütung für Materialien, die im Rahmen des Wettbewerbs verwendet wurden, geltend machen.

Die Berechtigung gilt ausschließlich für die Verbreitung durch oder unter direkter Kontrolle des Büros für Hochschulkooperation der Französischen Botschaft in Deutschland/Institut français Deutschland (IFD):

- bei einer Veranstaltung im Zusammenhang mit den Aktivitäten des Büros für Hochschulkooperation der Französischen Botschaft in Deutschland/Institut français Deutschland (IFD),
- auf den Webseiten des Institut français Deutschland und seiner Partner*innen,
- in den sozialen Netzwerken des Institut français Deutschland und seiner Partner*innen (Instagram, Twitter, Facebook, LinkedIn).

Artikel 9 - Einhaltung der Verordnung

Die Teilnahme an diesem Wettbewerb setzt die vollständige Zustimmung zu diesen endgültigen und bindenden Regeln und zu den Entscheidungen bezüglich aller Aspekte dieses Wettbewerbs ohne Ausnahmen voraus. Die Nichteinhaltung dieser Regeln führt zur Stornierung/Löschung des Beitrags.

Einsendeeröffnung: 14. Juni 2021 um 10:00 Uhr MESZ

Einsendeschluss: 15. Dezember um 00:00 Uhr MESZ

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, senden Sie bitte eine E-Mail an nicole.martinez@institutfrancais.de